

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС “ПРОММАШ“)
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 20.03.2008 г.
123007, г. Москва, ул. Шенюгина, д. 4, тел. (499) 256-14-77, (499) 259-74-85

РОСС DE.АЯ04.E01448

Марка транспортного средства	IVECO MAGIRUS
Тип транспортного средства	DL (K) 50, DLK 55 CS, TLF 60/100, TLF 30/60-3
Модификации	—
Коммерческое наименование	—
Шасси транспортного средства	IVECO Trakker AD260T35, AD260T36, AD260T36W, AD260T38, AD260T38W, AD260T44
Категория транспортного средства	N₃, N₃G (TLF 60/100, TLF 30/60-3)
Код ТН ВЭД	8705 30
Код VIN	WJM?????0...
Экологический класс	3 (с дв. F2BEE681, F2BE0681, F3BE0681, F3BEE681) 4 (с дв. F2BE3681, F3BE3681)
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО «Компания Витанд» 109012, г. Москва, Большой Черкасский пер., д.15, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Iveco Magirus Brandschutztechnik, GmbH Graf-Arco-Straße 30 - D-89079 Ulm, Germany
Заводы изготовители шасси и их адреса	IVECO MAGIRUS AG, 89079, Ulm, Nicolaus-Otto Strasse, 27, Germany IVECO PEGASO S.A. 28022, Madrid, Avenida de Aragon, 402, Spain

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула/ведущие колеса	6 x 4 / средней и задней осей (для DL (K) 50, DLK 55 CS, TLF 60/100, TLF 30/60-3) 6 x 6 / все (для TLF 60/100, TLF 30/60-3)
Схема компоновки транспортного средства	кабина над двигателем; расположение двигателя - переднее продольное
Исполнение грузочного пространства	пожарные автолестницы Magirus DL (K) 50 (с рабочей высотой 50 м) и DLK 55 CS (с рабочей высотой 55 м), пожарный автомобиль с пеноводоцистерной Magirus TLF 60/100, пожарный автомобиль с пеноводоцистерной Magirus TLF 30/60-3

РОСС DE.AЯ04.E01448

Кабина	цельнометаллическая 2-х или 3-х местная, двухдверная DLK и DL (К) или 6-7-ми местная, четырехдверная (TLF)			
Назначение транспортного средства	для тушения и спасательных работ при пожарах			
для моделей:	DLK 55 CS	TLF 60/100, TLF 30/60-3	DL(K) 50	
		6x4	6x6	
Габаритные размеры, мм				
- Длина (мах)	11940	9250	12500	
- ширина	2550	2500		
- высота (мах)	3980	3600		3950
База, мм (1-2 оси + 2-3 оси)	5100+1380	4200+1380		4800+1380
Колея передних колес / колес тележки, мм	2040-2106/1805-1845			2040/1827
Масса снаряженного транспортного средства, кг (ГОСТ Р 52051-2003)	23150	13240	15600	23500
Полная масса транспортного средства, кг	24500	24510	22000	26000
Полная масса, приходящаяся:				
- на переднюю ось, кг	7000	5985	7500	8000
- на тележку, кг	17500	18525	14500	18000
Допустимая полная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена			
Двигатель (марка, тип)	IVECO Cursor			
	F2BEE681 ¹⁾ , F2BE0681 ¹⁾	F2BE3681 ¹⁾	F3BE0681 ¹⁾ , F3BEE681 ¹⁾	F3BE3681 ¹⁾
	четырёхтактный, с воспламенением от сжатия, с турбонаддувом и промежуточным охлаждением			
	6, рядное			
- количество и расположение цилиндров	7790		12880	
- рабочий объем, см ³	16.0		17.0	
- степень сжатия	259 (2400)	265 (2400)	280 (1900)	324 (1900)
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	1280 (1080...1590)		1800 (1000-1400)	2100 (1000-1470)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)				
Топливо	дизельное			

¹⁾ - последующие три символа содержат буквы латинского алфавита и разделитель (*), обозначающие версии двигателей с настройкой топливной аппаратуры для различных параметров мощности.

РОСС DE.АЯ04.Е01448

для двигателей:	F2BEE681	F2BE0681	F3BE0681, F3BEE681	F3BE3681, F2BE3681
Система питания	непосредственный впрыск топлива			непосредственный впрыск топлива с общей рампой, с электронной системой управления
(ТНВД) (марка, тип)	BOSCH, PDE30			BOSCH, N3 EUI DLLA 145 P 1517
Форсунки (марка, тип)	BOSCH, DLLA 143 P1540	BOSCH, DLLA 143 P894	BOSCH, PDE31 /DLLA 140 P947	BOSCH, N3 EUI DLLA 145 P 1517
Турбокомпрессор (марка, тип)	HOLSET, E431V, HE431VE	HOLSET, X40V, HY40V, KKK, KV070	HOLSET, HX50W Holset, HY 55V, HY 50V, HX50W	HOLSET, HE551V, HE551VE, HX50W
Воздушный фильтр (марка, тип)	Mann&Hummel, 813 7427, 813 7428, 813 9215, 9849 1878, 9849 1884, 4100 7974, 4102 1287, 4102 1687, 4120 1403, 4120 1590, 4100 9215, 4102 0335, 4102 0336, 4121 4290, 4122 6559, Donaldson 9818 3778		Mann&Hummel, 813 7427/ 4485092900; 8137428/4492092100; 8139215/4588092115; 98491884/ 3124075143; 41007974/ 3134095100; 41201403/ 4592092534; 41201590/ 4592092524; 41214290/ 4592092544, 813 7427, 813 7428, 813 9215, 9849 1878, 9849 1884, 4100 7974, 4102 1287, 4102 1687, 4120 1403, 4120 1590, 4100 9215, 4102 0335, 4102 0336, 4121 4290, 4122 6559, 4129 1403, 4120 1590, Donaldson 9818 3778	
с сухим бумажным элементом				

РОСС DE.АЯ04.E01448

для двигателей:	F2BEE681	F2BE0681	F3BE0681, F3BEE681	F3BE3681, F2BE3681
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель, система нейтрализации отсутствует			один глушитель со встроенным селективным нейтрализатором Ad-Blue
Глушитель / глушитель со встроенным нейтрализатором (марка, тип)	Alcom, Eberspacher, 4101 9322, 4101 9045, 4101 9325, 4101 9324, 4101 9328, 4101 9327, 4102 0590, 4102 0591, 4102 0593, 4102 2115, 4102 0594, 4102 0596, 4102 0599, 4102 0600, 4101 1940, 4121 0652, 4121 0865, 4121 0965, 4121 3758, 4121 3998, 4121 4002, 4121 3758, 4121 3999, 4121 4000, 4121 4001, 4121 4215, 4121, 4212, 4121 4218		Alcom, Eberspacher, 4101 9322, 4101 9045, 4101 9325, 4101 9324, 4101 9328, 4101 9327, 4102 0590, 4102 0591, 4102 0593, 4102 2115, 4102 0594, 4102 0596, 4102 0599, 4102 0600, 4101 1940, 4121 0652, 4121 0865, 4121 0965, 4121 3758, 4121 3998, 4121 4002, 4121 3758, 4121 3999, 4121 4000, 4121 4001, 4121 4215, 4121, 4212, 4121 4218, Iveco 412213998	Arvin Meritor, 4127 1085, 4127 2447, 4127 2448, 4127 2368, 4127 2369, 50041 7516, 4127 2365, 4127 2366, 4127 2370, 4129 8537, 4129 8539, 4129 8538, 4129 8541, 4129 8542, 4129 8543, 4129 9188, 4129 9189

РОСС DE.АЯ04.E01448

Рулевое управление (марка, тип)	ZF 8098/8099, рулевой механизм “винт - гайка на циркулирующих шариках - рейка - сектор”, рулевой привод с гидроусилителем	
Тормозные системы:		
- рабочая (марка, тип)	пневматическая, двухконтурная (раздельно для передней оси и осей тележки); тормозные механизмы колес передней оси - дисковые или барабанного типа, средней и задней осей – барабанного типа, антиблокировочная система (ABS+EBL), противобуксовочная система (ASR)	
- стояночная (марка, тип)	тормозные механизмы колес средней и задней осей с приводом от энергоаккумуляторов	
- запасная (марка, тип)	один из контуров рабочей тормозной системы или стояночная тормозная система	
- вспомогательная (марка, тип)	моторный тормоз-замедлитель	
Шины		
- размер	315/80R22.5	
- индекс несущей способности	154/150	156/150
- категория скорости	К, М	К, L

РОСС DE.AЯ04.E01448

Оборудование транспортного средства	кондиционер (хладагент R134A), два прожектора направленного света, розетка для заряда аккумуляторных батарей, лафетный ствол тушения в люльке или на пожарной надстройке, генератор до 8 КВа, петля на основном комплекте колен для нагрузок до 4000 кг, разъем гидропривода в люльке для подсоединения гидравлического инструмента, пожарный насос производительностью от 3800 до 6000 л/мин, система смешивания, пеноцистерна, водоцистерна (TLF 60/100, TLF 30/60-3), проблесковый маяк синего цвета, пожарно-техническое оборудование, дополнительный обогрев двигателя (TLF 60/100, TLF 30/60-3), дополнительный обогрев кабины (DL (К) 50, DLK 55 CS, TLF 60/100, TLF 30/60-3), аудиосистема аварийного оповещения
--	--

Действие данного «одобрения типа транспортного средства» распространяется на партию транспортных средств в количестве 100 (сто) шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются изготовителем или его официальным представителем ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии «одобрения типа транспортного средства» с указанием идентификационных номеров (кодов VIN) транспортных средств.

При проезде транспортных средств по автомобильным дорогам общего пользования, а также по улицам городов и населенных пунктов должны быть выполнены требования «Инструкции по перевозке крупногабаритных и тяжеловесных грузов автомобильным транспортом по дорогам Российской Федерации».

IVECO MAGIRUS DL (K) 50, DLK 55 CS, TLF 60/100, TLF 30/60-3

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.
Общие виды транспортных средств на 3 листах приведены в приложении 3.

Зам.

А.В. Куликов

С.В. Пугачев

Действует с " 23 " января 2009 г.

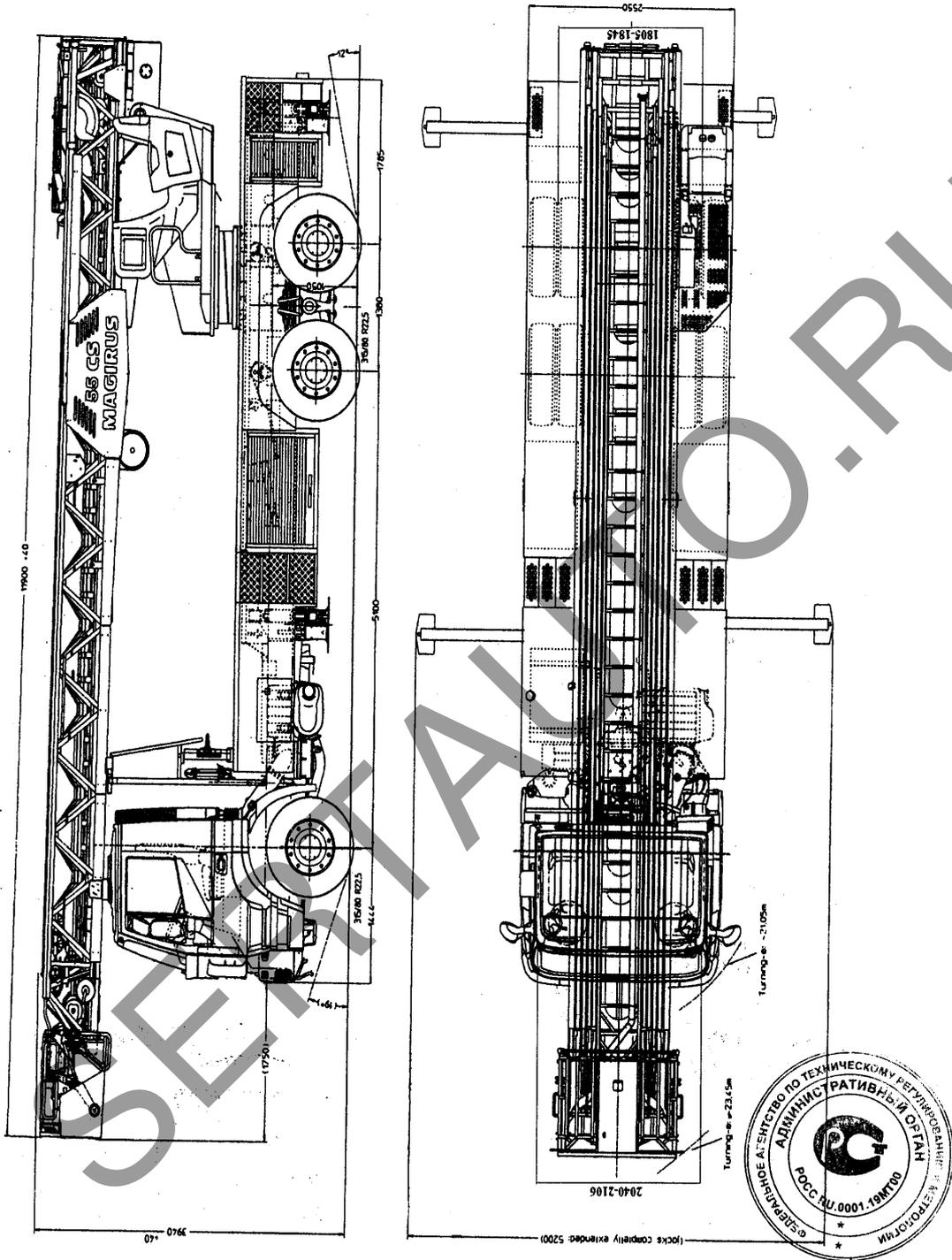
Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
На наклейке расположенной рядом с табличкой изготовителя.
Знак соответствия выполняется по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного «одобрения типа транспортного средства»
2. Место расположения таблички изготовителя:
На передней панели кабины.
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На раме справа спереди.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	J	M	?	?	?	?	?	?	0	?	?	?	?	?	?	?

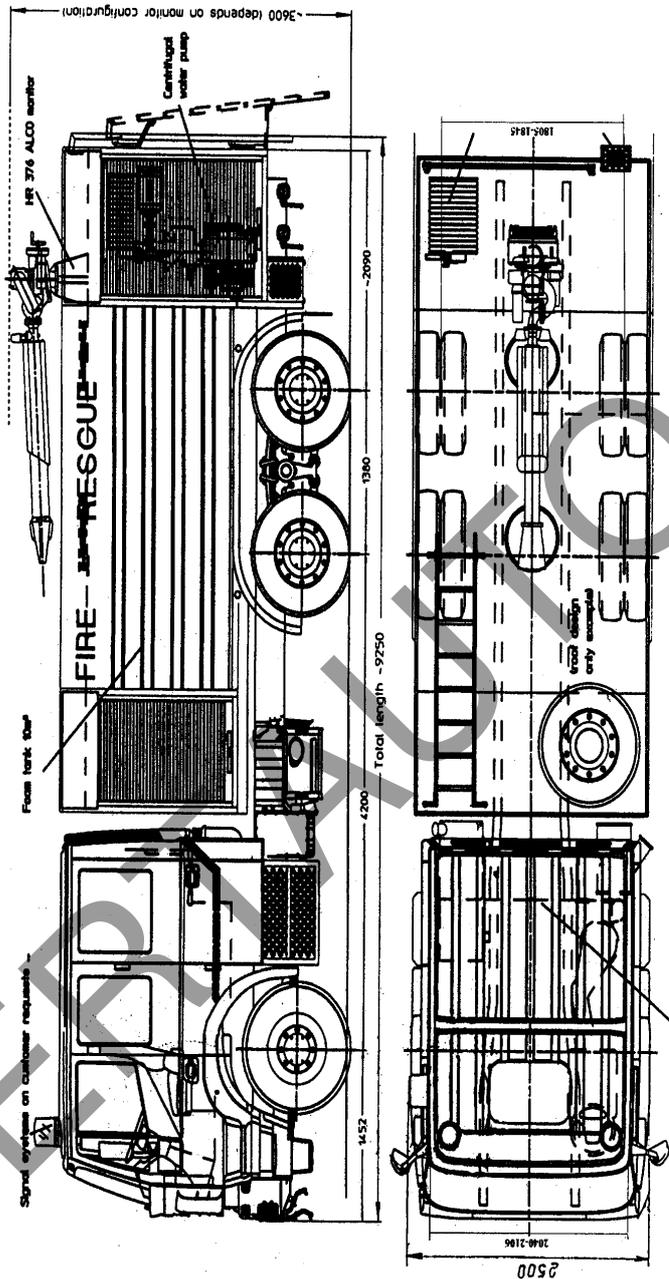
- поз. 1 - 3: международный идентификационный код завода изготовителя шасси (WMI),
WJM - IVECO Magirus AG, Germany
- поз. 4: код вида транспортного средства:
E, G, S, U – грузовой автомобиль с колесной формулой 6x4;
F, H, T, V - грузовой автомобиль с колесной формулой 6x6
- поз. 5 - 6: коды полных масс транспортных средств:
2E – от 22000 кг до 22500 кг; 2J – от 24000 кг до 24500 кг; 2K – 24500 кг до 25000 кг;
2N - от 26000 кг до 26500 кг
- поз. 7: код мощности двигателей:
P – от 250 до 275 кВт; R – от 275 до 300 кВт; S – от 300 до 325 кВт,
- поз. 8: коды назначения транспортного средства:
от 8 до 9, от А до G – грузовые автомобили, специальные автомобили
- поз. 9: обозначение характерных признаков двигателя:
0...9 - двигатели с жидкостным охлаждением
- поз. 10: 0
- поз. 11: коды заводов изготовителей шасси:
4 - IVECO MAGIRUS AG, Ulm, Germany;
С - IVECO PEGASO S.A., Madrid, Spain
- поз. 12 - 17: производственный номер транспортного средства



Пожарные автолестницы MAGIRUS DLK 55 CS

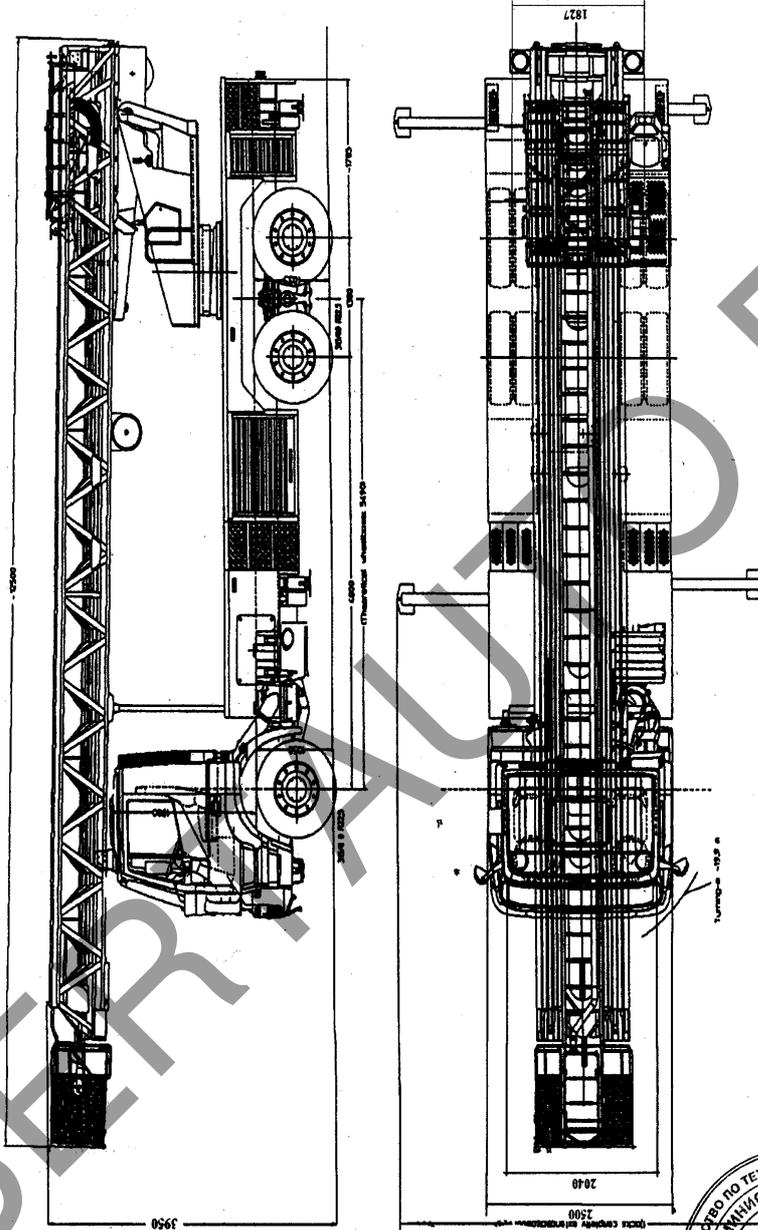
Приложение № 3 к "Одобрению типа транспортного средства"

№ РОСС DE.АЯ04.Е01448



Пожарный автомобиль с пеноводоцистерной IVECO MAGIRUS TLF 60/100, TLF 30/60-3





Пожарные автолестницы IVECO MAGIRUS DL (K) 50

